# FONDATION DU MEMORIAL DE L'ESCADRILLE LA FAYETTE



LE MEMORIAL
L'HISTOIRE
LES PILOTES
LES AVIONS
LA FONDATION
LES CEREMONIES
DONATIONS

PETTERNIS AL EL DINGONOZATE EU LANGONIUN DE MORTACINO



# FONDATION DU MEMORIAL DE L'ESCADRILLE LA FAYETTE LAFAYETTE ESCADRILLE MEMORIAL FOUNDATION, INC

### VAN KIRK REEVES, PRESIDENT

SIEGE SOCIAL: 34 AVENUE DE NEW YORK, 75016 PARIS

ADRESSE COURRIER: 5, Boulevard Raymond Poincaré, 92430 Marnes-la-Coquette

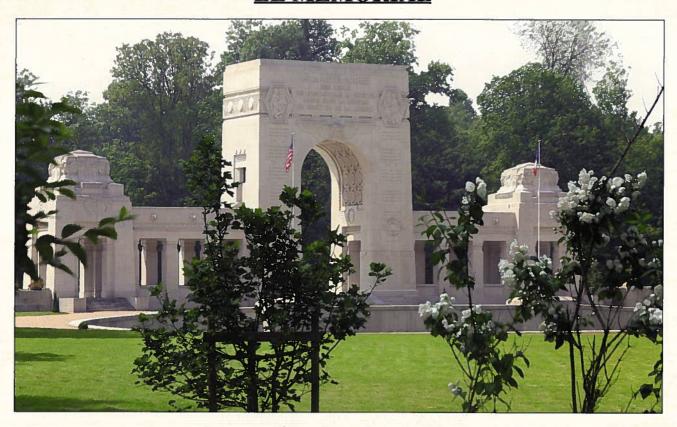
TELEPHONE: 01 47 95 34 76 FAX: 01 77 73 34 76

E-MAIL: escadrillelafayette@aliceadsl.fr

SITE WEB: www.lafayettepilotsmemorial.com

FONDATION RECONNUE D'UTILITE PUBLIQUE USA TAX EXEMPT FEDERAL I.D. #13-3117432

### LE MEMORIAL



Le Memorial de l'Escadrille La Fayette célèbre la mémoire des pilotes américains de l'Escadrille La Fayette et du Lafayette Flying Corps qui donnèrent leur vie durant la Première Guerre Mondiale pour porter assistance aux Alliés.

Le monument, dessiné par M. Alexandre Marcel (Architecte en Chef du gouvernement français), se dresse au milieu d'un parc à l'extérieur de Paris, non loin de Versailles, sur un terrain offert par le gouvernement français à la Fondation du Memorial de l'Escadrille La Fayette.

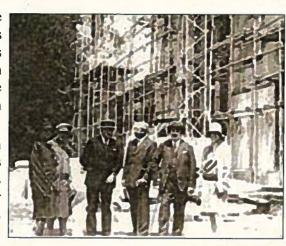


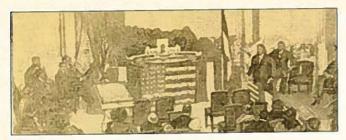
Soixante huit sarcophages sont conservés dans la crypte que recouvre le Memorial. Ils abritent les dépouilles de ces héros morts au combat auprès desquels deux officiers français, le Général Brocard et le Lieutenant-colonel Thénault, leurs chefs, ont souhaités être inhumés bien après la Grande Guerre. Certains sarcophages sont malheureusement restés vides lorsque les corps n'ont pas été retrouvés ou n'ont pu être transférés.

L'arche centrale du Memorial rappelle l'Arc de Triomphe qui domine l'Avenue des Champs Elysées. Les noms des soixante-huit pilotes de l'Escadrille La Fayette et du Lafayette Flying Corps sont gravés dans la pierre, ainsi que le nom des villes et régions où ils ont combattu. Symboliquement chaque texte a été inscrit en français sur une face du monument et en anglais sur l'autre face.

C'est un ancien pilote, Edgard Guerard Hamilton, qui eut l'idée de ce monument alors qu'il aidait les Alliés à retrouver les corps des disparus à la fin de la guerre. Il pensa qu'il serait juste que les pilotes américains de l'Escadrille La Fayette reposent ensemble dans un Memorial édifié en hommage à leur engagement aux côtés de la France. Cette idée fut accueillie favorablement en France et aux Etats-Unis et en 1923 l'association « Memorial de l'Escadrille La Fayette » fut créée.

William Nelson Cromwell, un avocat américain exerçant à Paris prit en charge le financement et la construction du monument. Il fut ainsi le plus généreux donateur de l'Association, imité ensuite par certaines familles américaines comme les Prince, les Chapman, les Vanderbilt et les Hoskier notamment, puis par de nombreux autres donateurs français et américains qui contribuèrent par leurs dons à faire vivre le projet initié par Hamilton.





Le Monument fut ainsi inauguré le 4 juillet 1928 en présence du Maréchal Foch, du Ministre de la Guerre, Paul Painlevé, de l'Ambassadeur des Etats-Unis, Myron T. Herrick, d'anciens pilotes et de familles de disparus qui firent tout spécialement le voyage.

Le docteur Edmund L. Gros, qui avait joué un rôle essentiel dans la création de l'Escadrille pour devenir ensuite Président de l'Association, et George Thénault, Attaché de l'Air à Washington et Commandant de l'Escadrille de 1916 à 1918, prononcèrent à cette occasion des discours solennels. L'Ambassadeur rendit hommage aux pilotes américains qui s'engagèrent aux côtés des alliés bien avant le Gouvernement américain : « Durant trois terribles années, tandis que l'âme de chaque américain était piquée au vif, ils ont montré au monde la manière dont leurs concitoyens pouvaient se battre lorsqu'on leur en donnait l'opportunité. Pour beaucoup d'entre nous, ils étaient les sauveurs de l'honneur national, apportant un démenti à ceux qui raillaient le courage de notre nation. »

Nelson M. Cromwell créa en 1930 la « Fondation du Memorial de l'Escadrille La Fayette », qu'il dota d'une somme importante pour l'époque, en lui donnant pour mission principale d'assurer de manière pérenne l'entretien du monument et du parc qui l'entoure. Peu de temps avant sa mort, il exprima le vœu que le monument soit non seulement un lieu de repos pour les jeunes héros qui tombèrent sous l'uniforme français en défendant l'honneur de l'Amérique, mais aussi qu'il symbolise leur sacrifice et le solide lien d'affection existant entre la France et les Etats-Unis, afin d'inspirer les générations futures.

Les revenus de la Fondation se révélèrent insuffisants au fil des ans, tant et si bien qu'aujourd'hui de lourds travaux de rénovation qui avaient été reportés, doivent être entrepris rapidement afin de préserver le Memorial.

Commencés à la fin de l'année 2003, les travaux de rénovation du monument ont dû être arrêtés début 2005 car des infiltrations d'eaux menaçaient la crypte. Depuis fin 2007, à la suite d'études importantes, une tranche supplémentaire de travaux a commencé sous la maîtrise d'ouvrage de la Direction Régionale des Affaires Culturelles en vue de garantir son étanchéité. Ces travaux sont financés pour moitié par le Ministère de la Culture en France et le Congrès des Etats-Unis avec l'appui de l'US Air Force Europe et de l'Ambassade des Etats-Unis en France que nous remercions pour leur généreuse participation mais aussi le Conseil Général des Hauts-de-Seine, le Ministère de la Défense, le Souvenir Français, les Ailes Brisées, les Gueules Cassées, l'American Legion et les nombreux donateurs, associatifs ou privés, français et américains.

La Fondation espère être en mesure d'achever la restauration en 2009 par la réfection complète de la crypte interrompue en 2004. Elle ne dispose néanmoins pas des ressources financières suffisantes pour réaliser, comme il se doit, les travaux nécessaires au digne maintien du Memorial et du Parc.



### L'HISTOIRE



L'histoire de l'Escadrille La Fayette constitue l'une des plus glorieuses aventures de la Première Guerre mondiale.

Lors de la mobilisation générale en août 1914, quelques jeunes américains séjournaient en France. Pour la plupart fils d'importantes familles et sportifs, ils menaient une vie dorée, participant à des compétitions sur leurs propres yachts ou avions.

C'est alors que Blaise Cendrars, écrivain suisse, appela tous les étrangers présents sur le sol français à s'engager dans l'Armée française Son manifeste fut largement diffusé dans la presse et suscita l'intérêt de nos jeunes américains qui, épris de liberté et d'aventure, voulurent s'engager aux côtés des français. Ils se heurtèrent cependant à un obstacle de taille car les Etats-Unis n'étaient

pas en guerre contre l'Empire allemand et, selon la loi américaine, tout citoyen se mettant au service d'une puissance militaire étrangère perdait ses droits et sa nationalité. L'Ambassadeur des Etats-Unis à Paris leur souffla pourtant la solution : ils devaient s'engager soit comme combattants dans la Légion étrangère, soit comme non-combattants dans les services ambulanciers volontaires. La plupart d'entre eux choisirent la première solution et furent envoyés au front comme fantassins après une rapide instruction militaire.

Parmi eux, William Thaw, fils d'un milliardaire de Pittsburgh. Il était venu en France pour participer à la course de vitesse de la Coupe Schneider sur son propre avion, un Curtiss. Il s'engagea dans la Légion étrangère et après des mois de combat dans les tranchées, son unité fut envoyée au repos. Il rencontra alors un officier français à qui il manifesta son désir de servir dans l'aviation. Celui-ci lui promit d'intercéder en sa faveur. Il faut se souvenir qu'à l'époque, les aviateurs jouissaient de la même notoriété que les cosmonautes aujourd'hui. La toute nouvelle unité du Service Aéronautique ne comptait que quatre-vingts appareils et n'avait nullement besoin de pilotes. Pourtant l'officier tint parole et lui permit de rejoindre l'école de pilotage. A la fin de son stage il fut affecté à une escadrille de bombardement.

On attribue la paternité de l'Escadrille La Fayette à William Thaw mais aussi à l'un de ses jeunes compatriotes, Norman Prince, fraîchement diplômé d'Harvard. Son père, un important financier, avait accordé à la République française des prêts de guerre d'un montant considérable et Norman avait passé toute une partie de son enfance dans les grandes propriétés de son père en France où se réunissaient souvent les membres des plus hautes sphères. Fort de ses relations et titulaire d'un brevet de pilote de la Fédération Aéronautique Internationale, Norman quitta les Etats-Unis en janvier 1915 avec l'idée de créer en France une escadrille américaine. A son arrivée il s'engagea dans la Légion étrangère avant d'être affecté à une unité de bombardement comme simple soldat.



Le capitaine Thénault

Comme Thaw et Prince, seize autres américains volaient déjà en 1915 sous les cocardes françaises.

A l'occasion des fêtes de Noël de cette année là, Thaw, Prince et Eliot Cowdin, un troisième pilote, obtinrent une permission pour retourner aux Etats-Unis passer les fêtes en famille. Ils reçurent à New York un accueil triomphal, découvrant que la presse américaine avait vanté leurs exploits.

A leur retour en France, ils furent reçus par le Secrétaire d'Etat à l'Aéronautique. Le gouvernement avait suivi avec grand intérêt les exploits de ces jeunes pilotes américains et y voyait l'opportunité de faire sortir les Etats-Unis de leur isolationnisme afin qu'ils s'engagent aux côtés des Alliés. Le Secrétaire d'Etat les compara au jeune Marquis de La Fayette qui en son temps avait risqué sa vie et sa fortune pour se mettre au service de Georges Washington.



Le Grand Quartier Général pris finalement la décision de former une escadrille en y affectant les pilotes américains dispersés dans les unités françaises. Cette « escadrille américaine », comme on la nomma, fut placée sous le commandement français du Capitaine Thénault et de son adjoint, le Lieutenant De Laage De Meux.

En avril 1916 Thaw, Prince et Cowdin, rejoints, entre autres, par Victor Chapman, Kiffin Rockwell, James McConnell, Bert Hall et, peu après, Raoul Lufbery, intégrèrent la nouvelle escadrille aux côtés de son personnel français, mécaniciens, conducteurs, secrétaires, cuisiniers,...

L'unité toute entière partit vers le terrain d'aviation de Luxeuil-les-Bains, petite station thermale de Franche-Comté, à proximité du front. Elle reçut ses six premiers avions de chasse, des bébés Nieuport.

La première mission de l'Escadrille fut de protéger les bombardiers britanniques et français stationnés à Luxeuil. Le 18 mai 1916, Kiffin Rockwell remporta la première victoire en abattant un biplace allemand : cette victoire fut célébrée avec faste.





L'Escadrille fut ensuite envoyée à Bar le Duc pour prendre part à la bataille qui faisait rage autour de Verdun. Un pilote y perdit la vie et trois autres furent grièvement blessés. De retour à Luxeuil, Kiffin Rockwell fut tué au combat et Norman Prince, grièvement blessé lors d'une mission en Allemagne, mourut trois jours après.

Whisky et Soda

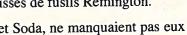
En octobre 1916, l'Escadrille fut envoyée dans la Somme. On leur livra alors les premiers SPAD, plus performants et mieux armés que les Nieuport.

Puis, en prévision de l'offensive du printemps 1917, l'Escadrille fut envoyée à Ravenel, dans le secteur de l'Oise et de l'Aisne.

Le 16 août 1917, le Général Pétain décerna à l'Escadrille sa première citation à l'ordre de l'armée:

« Escadrille composée de volontaires américains venus se battre pour la France, avec le plus pur esprit de sacrifice. A mené sans cesse, sous le commandement du Capitaine Thénault qui l'a formée, une lutte ardente contre nos ennemis. A soulevé l'admiration profonde des chefs qui l'ont eue sous leurs ordres et des escadrilles françaises qui, combattant à ses côtés, ont voulu rivaliser avec elle. Dans des combats très durs et au prix de pertes graves qui, loin de l'affaiblir, exaltaient son moral, a abattu 28 avions ennemis homologués. »

Les officiers allemands protestèrent rapidement contre la présence de cette « escadrille américaine » qui, pour eux, était la preuve de la rupture de la neutralité des Etats-



Raoul Lufbery et Whisky Unis. Pour calmer le jeu avec Washington, les autorités françaises rebaptisèrent l'unité « Escadrille La Fayette ». L'insigne de l'Escadrille resta pourtant une tête de sioux semblable à celle qui ornait les caisses de fusils Remington.



Le capitaine Thénault et son chien Fram devant un Spad

Les mascottes de l'Escadrille, les lions Whisky et Soda, ne manquaient pas eux aussi de susciter l'admiration et le respect de ces pilotes américains.

En avril 1917, les pilotes de l'Escadrille se réjouirent de l'entrée en guerre de leur pays mais pleurèrent la mort annoncée de leur unité. L'armée américaine avait en effet besoin de pilotes expérimentés. Elle leur promettait des promotions et nombre d'entre eux demandèrent leur mutation. Parmi eux leur meilleur élément, le Sous-Lieutenant Lufbery (qui fut le premier As américain avec 17 victoires officielles) devint Major de l'US Air Service.

L'Escadrille La Fayette dans sa forme originelle cessa d'exister le 18 février 1918. Elle devint la N103, première escadrille de chasse américaine, mais conserva toutefois ses avions et mécaniciens français. Le Capitaine Thénault, fut alors

promut Commandant et prit la direction de l'instruction de l'école des pilotes à Pau. William Thaw fut lui aussi promu Commandant et dirigea la nouvelle unité américaine.

L'Escadrille La Fayette N124 a changé de numéro au cours de l'histoire et pour l'essentiel est devenue : la 8ème Escadrille du 3ème Groupe du 3ème Régiment d'Aviation de Chasse (RAC) de Châteauroux en 1921,

la 3ème Escadrille du Groupe de Chasse 11/5 en 1932,

(L'Escadrille a été rejointe par la SPA 167 Cigogne appelée « Canard » en septembre 1933)

la 1ère Escadrille du Groupe de Chasse 11/5 en décembre 1942,

puis 1ère Escadrille de l'Escadron de Chasse 2/4 La Fayette le 1er novembre 1949 : tout comme aujourd'hui.

Pour celles et ceux que l'histoire de l'Escadrille La Fayette passionne, ils pourront lire l'ouvrage que feu le Colonel Jean Gisclon, ancien pilote sous l'insigne légendaire, a dédié à l'Escadrille dont il était l'historien officiel. Pendant près de quatre cents pages, il en relate l'histoire de sa création à la fin de la Seconde Guerre mondiale.

# LES PREMIERS PILOTES

Victor CHAPMAN



Eliot COWDIN



Bert HALL



Raoul LUFBERY



James McCONNEL Norman PRINCE





Kiffin ROCKWELL



William THAW



# LISTE DES PILOTES INHUMES DANS LA CRYPTE

Niche N°
10
5
4
10
17

	May 29, 1918	Nov 12, 1917	Nov 11, 1917	May 31, 1918	Mar 16, 1919	Oct 15, 1916	Sept. 13, 1918	Oct 18, 1918	Sept 29, 1916	Nov 25, 1920	Nov 12, 1917	Jan 22, 1918	Jan 3, 1918	April 21, 1918	Feb 5, 1918	Oct 27, 1918	Aug 17, 1918	Nov 29, 1917	July 8, 1918	July 19, 1918	Dec 12, 1917	Oct 23, 1918	Mar 8, 1918	April 1, 1918	Jan 6, 1921			May, 1950 Now 1949	1101, 1040								A A A A A A A A A A A A A A A A A A A		X			
	NY	NY	CT	Canada	PA	MA	MA	MA	НО	NY	НО	IL	MA	NY	NY	Z	England	NY	NY	S.	20	WV	H	PA	MA			France					16		TO SECTION AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE P	7						crypte
	Esc Spad 163	LaF Esc	LaF Esc	LaF Esc	LaF Esc	LaF Esc	139th Aero Squad	Esc. Spad 80	LaF Esc	Aviation School	LaF Esc	LaF Esc	LaF Esc	Esc. Spad 12	LaF Esc	Attchd 9 Aero Sq	US Navy A S	LaF Esc	LaF Esc	LaF Esc	Attchd French A S	Esc. Br. 117	LaF Esc	Esc. Spad 94	97th French A S			Laf Esc								Y <sub>1</sub>						Treize vitraux signés Mauméjean ornent la crypte
	OVINGTON, Carter L	PALMER, Henry B	PAVELKA, Paul	PELTON, Alfred D	PETERSON, David M	PRINCE, Norman	PUTNAM, DE	RHENO, Walter D.	ROCKWELL, Kiffin Y	SCANLAN, Lawrence	SKINNER, Samuel W	SPENCER, Dumaresq	STARRETT, Frank Elmer	STONE, Donald E	TAILER, William Hallet	TAYLOR, Elmer B	TERRES, Hugh	TRINKARD, Charles	TUCKER, Dudley G	TYSON, Stephen M	WALCOTT, B S	WILSON, Joseph V	WINTER, Wallace C	WOODWARD, Houston	YORK, Walter R.		Français	BROCARD, THENAIIIT George	minimum, confe	Ž.			TOT TOT TOTAL		The Control of the Co		しる。					Treize vitraux si
	Sgt	Corp	Sgt	Sgt	Sgt	2nd Lt	1st Lt.	Sgt	Adjutant	Sgt	Corp	Corp	Sold. 2d cl	Corp	Sgt	Ens	Ens	Corp	Sgt	Sgt	Ist Lt.	Corp	Corp	Corp	Sous Lt		Les Commandants Français	Gen I t Col					-			i i				Ve di		
	4	45	46	47	48	49	20	51	52	53	54	55	56	57	58	59	09	61	62	63			and the	- 19	89		Les C	1 2										in the				
°Z																												A SK														
Niche N°	10	2	12	12	6	9	3	11	3	4	3	11	6	-	12	7	15	11	17	14	1	16	6	14	∞	S	7 7	J. 7	4	12	2	10	0	13	7	6	4	2	14	3	14	=
	May 31, 1918	7		918	∞	00	7	00	118	7	917	918	18	916	18	918	918	18	18	118	116	18	918	918	1918	1817	1917	1918	917	1918	3, 1917	1918	1918	1918	918	1918	1917	1917	Aug 15, 1918	Sept 11, 1917	918	918
	May	June 1 1917	July 2, 1918	June 17, 1918	May 8, 1918	Jan. 26, 1918	Aug 7, 1917	June 5, 1918	July 10, 1918	Oct 1, 1917	Aug 14, 1917	June 13,1918	May 3, 1918	June 23, 1916	July 6, 1918	Mar 12, 1918	Sept 17, 1918	June 2, 1918	Nov 6, 1918	July 26, 1918	Aug 11, 1916	Oct 26, 1918	May 19, 1918	Aug 17, 1918	April 21, 1918	Nov 27, 1817	April 16, 1917	Aug 26, 1917 Sept 12, 1918	Oct 15, 1917	June 25, 1918	April 23, 1917	May 21, 1918	April 12, 1918	July 15, 1918	Feb 18, 1918	May 19, 1918	Sept 24, 1917	Mar 19, 1917	Aug 15	Sept 1	Aug 3, 1918	June 2, 1918
	IL May	NY June 1 191		MA June 17, 19	MI May 8, 191						MA Aug 14, 19	7												NJ Aug 17, 1			NY April 16,												CT Aug 15	NY Sept 1		CA June 2, 19
	Br 134 IL May		NC					guet 227 DE				7	o Sq IA	NY	NY		ool IL	MA	r AS NY		on NY	Sq NY	NY		t Sig C IL	NA	NY NY		NY			PA (	5 I	AN 64 P	KS			NC		NY	Squad NY	e la se
	II	NY	s H. LaF Esc NC	MA	xander Attchd Fr AS MI	Laf Esc PA	Esc. Spad 73 PA	., Arthur Esc. Bréguet 227 DE	LaF Esc NY	AC Jr LaF Esc IL	LaF Esc MA	Cyrus F LaF Esc MN	94th Aero Sq IA	LaF Esc NY	vey 96th Aero Sq NY	103rd Aero Sq MI	inn P Aviation School IL	Washburn 94th Aero Sq MA	e Attchd Fr AS NY	imes R LaF Esc NY	Foreign Legion NY	147 Aero Sq NY	Jr Laf Esc NY	Z	Avn Sect Sig C IL	LaF Esc NY	IC LaF Esc NY	L L	LaF Esc NY	er 103rd Aero Sq MA	V LaF Esc NJ	ury F Attchd Fr AS PA	Esc. Spad 96 CT	rson Esc. Spad 79 NY	dward J LaF Esc KS	Sq CT	CA	NC	5	NY	1st Avn Squad NY	CA
	Br 134 IL	Laf Esc NY	BAUGHAM, James H. LaF Esc NC	BAYLIES, Frank L. LaF Esc MA	Attchd Fr AS MI	Laf Esc PA	Esc. Spad 73 PA	Esc. Bréguet 227 DE	BOOTH, Veron Jr. LaF Esc NY	LaF Esc IL	p CHADWICK, Oliver LaF Esc MA	Cyrus F LaF Esc MN	94th Aero Sq IA	CHAPMAN, Victor LaF Esc NY	CLAPP, Roger Harvey 96th Aero Sq NY	103rd Aero Sq MI	t COOKSON, Linn P Aviation School IL	DAVIS, Philip Washburn 94th Aero Sq MA	De KRUIJFF, Theodore Attchd Fr AS NY	LaF Esc NY	Foreign Legion NY	147 Aero Sq NY	. LaF Esc NY	103rd Aero Sq NJ	ELY, Dinsmore Avn Sect Sig C IL	t Av FOWLER Eric A. LaF Esc NY	GENET, Edmond C Laf Esc NY	Andre 96th Aero Sa IL	id cl HANFORD, Robert M LaF Esc NY	103rd Aero Sq MA	V LaF Esc NJ	JOHNSON, Harry F Attchd Fr AS PA	LEE, Schuyler Esc. Spad 96 CT	p LEHR, Manderson Esc. Spad 79 NY	dward J LaF Esc KS	94th Aero Sq CT	LaF Esc CA	James R LaF Esc NC	William Esc. C. 46 CT	p MEEKER, Wiliam Henry LaF Esc NY	Lt MILLER, Walter B 1st Avn Squad NY	LaF Esc CA

17 5 6 6 6 11 13 13 13 14 17



17

### LES AVIONS

### LE MATERIEL

Tout au long de la première Guerre Mondiale, l'aviation allemande a conservé une certaine avance sur les Alliés concernant les appareils et leur armement.

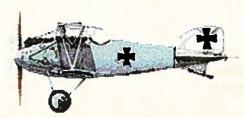
Au cours de l'été 1915, le chasseur **Fokker E. I** et **III** y fit son apparition. Il possédait un plafond élevé et était équipé de mitrailleuses à bandes tirant à travers l'hélice, ce qui permettait au pilote d'attaquer en piqué et de tirer de longues rafales.





Puis l'aviation alliée reprit le dessus avec le Nieuport 11.

Mais très vite les Allemands les surpassèrent avec l'Albatros D.1 équipé de mitrailleuses jumelées Spandau et d'un moteur de Mercedes de 160 CV.





En 1917, les Français utilisent le SPAD XIII, excellent appareil mais dont les mitrailleuses à bandes Vickers ne parviennent pas à concurrencer l'efficacité des mitrailleuses allemandes. Sans compter que les Allemands commencèrent à cette époque à assurer le confort et la survie de leurs pilotes avec des combinaisons chauffantes, des parachutes et des masques à oxygène.

Puis en avril 1918, les Allemands mirent en service le meilleur chasseur de la Première Guerre mondiale, le Fokker D. VII, qui surclassa tous les appareils alliés.



### LA FORMATION

Les pilotes allemands recevaient une formation plus complète que celle des Alliés. Ils bénéficiaient d'une formation de base sur biplace et d'un entraînement au pilotage de six mois minimum. Ils effectuaient ensuite un stage de chasse sous l'œil critique des As de l'aviation allemande.

### LA TACTIQUE

Alors que les Alliés volaient en V, les Allemands volaient en ligne, ce qui leur permettait de se déployer plus rapidement mais se révélait désavantageux en cas d'attaque venant du dessus.

A la différence des français, les allemands ne procédaient pas à des patrouilles régulières. Ils déplaçaient leurs hangars en toile vers n'importe quel point du front. Ils attendaient ainsi tranquillement que les observateurs leur signalent l'arrivée des avions alliés ou observaient eux-mêmes le ciel à la jumelle pour décoller. Cette tactique fut ironiquement surnommée « cirque volant » car elle évoquait le déplacement des chapiteaux de cirques et parce que les pilotes allemands tentaient d'enfermer les chasseurs alliés dans un cercle leur faisant courir le risque d'être attaqués par derrière.

### LA FONDATION

La Fondation du Memorial de l'Escadrille La Fayette, établie en 1930 par William Nelson Cromwell, son fondateur, a pour but :

a) de promouvoir le souvenir et d'assurer l'entretien du monument érigé par l'Association du Memorial de l'Escadrille La Fayette dans le Parc de Marnes-La-Coquette sur le terrain offert par le gouvernement à ladite association. De garder vivant dans le cœur des hommes l'idéal qui inspira les membres de l'Escadrille La Fayette et du « Lafayettte Flying Corps », de tous les volontaires américains pour la cause universelle de la Liberté sous le drapeau français avant que leur pays n'entre dans la Grande Guerre,



William Nelson Cromwell

b) de célébrer les cérémonies permettant d'honorer la mémoire de ces héros (11 novembre et Memorial Day),







c) d'encourager les relations franco-américaines et de transmettre aux jeunesses américaines et françaises, quelques pages d'histoire de leurs pays respectifs, notamment au travers de discours, visites et publications.





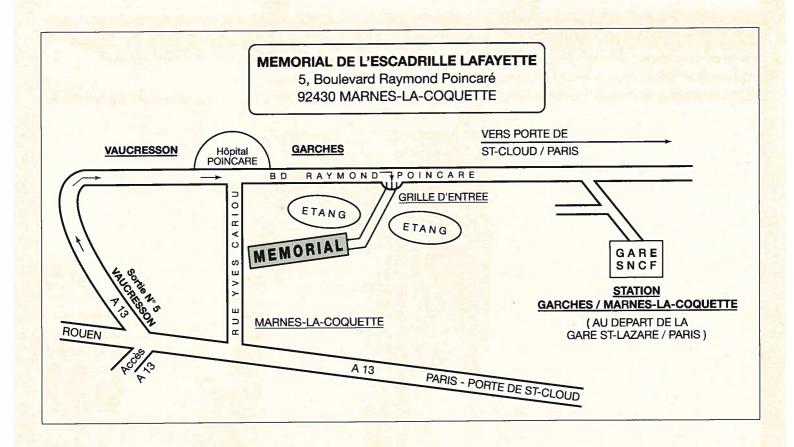
Pour se rendre au Memorial, prendre le train à la Gare St-Lazare et descendre à la station Garches - Marnes-la-Coquette (environ 20 minutes de trajet). A la sortie une promenade d'environ 500 mètres vous conduira à l'entrée du Parc de Villeneuve-l'Etang, juste après BIO-RAD.

En voiture, traverser la Seine au Pont de Saint-Cloud et continuer en direction de Garches ou prendre l'autoroute A13 direction Rouen.

Le parc est ouvert tous les jours de 7h30 à 19h30.

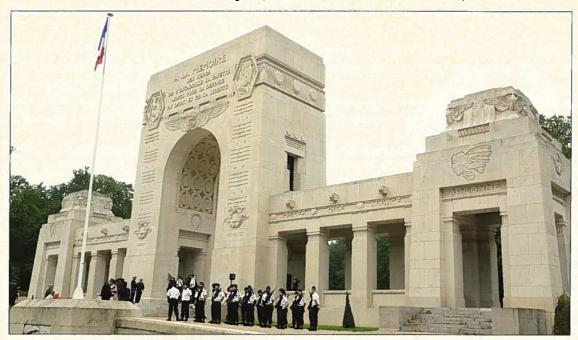
La visite de la crypte du Monument est possible sur demande aux numéros suivants :

01 47 95 34 76 ou 06 62 71 56 96.



# LES CEREMONIES

« Memorial Day» (dernier week-end de mai)









Armistice du 11 novembre





ESGADRILLE Nº 124 S.P.



le 13 Mai 1916

### La première sortie de l'escadrille N-124

Enfin, tous nos appareils furent prêts...Bien avant l'heure du depart, les mécaniciens alignèrent les appareils.L'itinéraire avait été étudié, la formation indiquée, le point de rassemblement designéet la mission bien comprise...Chacun savait ce qu'il avait à faire ; tout était prêt : toutes les faces souriaent, et nous partimes dans le matin radieux, en vol de canards.Rockwell tenait la tête.Je m'étais poste le dernier de file pour avoir l'oeil sur mes aiglons et, de l'autre coté, j'avais placé Than; pilote exercé, pour protéger l'autre file.

Les jeunes, Chapman, MacConnell et Rockwell, piquait sur les petits nuages, pour s'amuser a les disperser avec leurs hélices.....Au centre de la plaine se déroulait un long ruban d'argent, le Rhin, et de tous cotés les montagnes entouraient les terrains en contre-bas, comme un immense amphithéatre. A l'est, les Vosges; au sud-ouest, le Jura et le gigantesque mont Blanc, dans son éblouissante majesté. Au sud, les Alpes suisses l'Oberland, l'orgueilleuse Jungfrau, puis fermant tout le cercle le Jura souabe et la Foret-Noire. Que c'était beau

(Extrait de "L'Escadrille BaFayette", Lt. Col. Georges Thénauit, Libraigie Hachette, 1939)

### **DONATIONS**

Malheureusement les revenus de la dotation constituée grâce à la générosité de William Nelson Cromwell se sont avérés insuffisants au fil des ans. Faute de moyens, les travaux de rénovation du Monument ont sans cesse dû être différés.

En dépit de la contribution des autorités françaises et américaines, la Fondation a désormais besoin de dons pour entretenir le Memorial et honorer les missions qui lui ont été assignées par ses fondateurs.

Selon leur résidence, les donateurs pourront bénéficier des avantages fiscaux offerts par les lois françaises ou américaines.

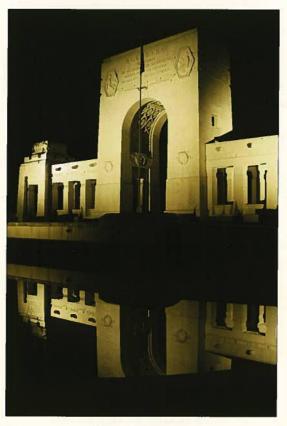
Pour les dons en euros, un reçu dons aux œuvres, Cerfa n° 11580\*03 dûment signé vous sera retourné et vous certifie d'une réduction d'impôt selon la loi fiscale en vigueur.

Si vous souhaitez faire un don en euros, veuillez libeller votre chèque à l'ordre de :

### Fondation du Memorial de l'Escadrille La Fayette

et l'envoyer à l'adresse courrier suivante :

# Fondation du Memorial de l'Escadrille La Fayette 5 Boulevard Raymond Poincaré 92430 Marnes-la-Coquette FRANCE



© Photo Jean-Marc Cresson



© Photos : J-C. Lemaire